Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Le Pavillon
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
613 443-1690
admin@lepavillon.ca
1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0

CENTRE URGEL FORGET
613-443-3303
centreurgelforget@outlook.com

TIFFANY'S PIZZA
613-443-2381
Marcel Dupuis
Owner/Propriétaire
613-443-2381
884 rue Notre-Dame St.
Embrun, ON K0A 1W0

Vitrerie DAOUST Glass
Paul Daoust
613-809-1313
1627 Calypso, Limoges
paul.daoust@hotmail.com
www.vitreriedaoustglass.ca

Aux Pitous Adorables
Grooming / Daycare - Toilettage / garderie
986 Notre-Dame, Embrun ON 613-443-0 990
10% Rebate / Rabais
Veterans and military
Veterans et militaires

RICHELIEU INTERNATIONAL
CLUB RICHELIEU EMBRUN
Promouvoir la jeunesse et la francophonie
Il y a une place pour vous parmi nous
richelieuembrun@gmail.com

Conseil 6301 / 613-899-3733
Fred Dupuis/Grand Chevalier
Chevaliers de Colomb

Audio Visual Arts Productions
Nicolas Emard
613-552-6594
info@AVA-prod.com
www.AVA-prod.com
pagevideo22

MARCHÉ BONICHOIX
Alain Viau
1244 St-Augustin, CP 1500
Embrun, ON K0A 1W0
Tel: 613-443-5301
Cell: 613-762-1530
bx06554embrun@sobeys.com

OPTIMIST INTERNATIONAL
Mathieu Blanchard, Président
Embrun.optimiste@gmail.com

HearingLife
A hearing treatment plan that evolves with your needs.
Un plan de traitement auditif qui évolue en fonction de vos besoins.
Book a FREE hearing test today.
Réservez un test auditif GRATUIT dès aujourd'hui.
649 Notre-Dame, Unit 106 613-686-1990
983 Notre Dame Street 613-443-2005

MEUBLES Deco Ambience FURNITURE
Jean-Francois Lepage
343-588-1800
Decoambience1050@gmail.com
1050 Cyrville, Ottawa, ON, K1J 7S4

LAPLANTE
CHRYSLER DODGE JEEP RAM
www.laplantegroup.com
613-443-0314
224 rue Village, Embrun ON

Prenez rendez-vous avec un conseiller! Caisse Desjardins Ontario 1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario
Desjardins

CENTRE D'AIDE COMMUNAUTAIRE EMBRUN
330 NEW YORK CENTRAL
EMBRUN, ONTARIO, K0A 1W1
613-443-5833
caceinc2022@gmail.com
Nous sommes sur FACEBOOK

CHEZ Lili PARTY RENTAL
613-443-3482
www.chezlilipartyrentals.ca

ENZO GRILL
613-443-3999
1025 Notre Dame Street, Embrun,
Tue to Sun: 4:00 pm to 9:00 pm
Closed Mondays
WWW.ENZOGRILL.CA

JH
SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE & HILL FUNERAL HOMES
874 rue Notre Dame Street
C.P./P.O. Box 40
Embrun, ON K0A 1W0
T.: 613-443-3286
F.: 613-764-5279
embrun@lamarche-hill.com
BRENT M. HILL
FUNERAL DIRECTOR
DIRECTEUR FUNÉRAIRE
WWW.LAMARCHE-HILL.COM
709 rue Principale Street
C.P./P.O. Box 333
Casselman, ON K0A 1M0
T.: 613-764-3286
F.: 613-764-5279
casselman@lamarche-hill.com

FERME TI-CO INC.
613-443-3583
Service de séchage I Drying Services
Entreposage I Storage
Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853
Rhéal 613-286-2718

Pharmacie Notre Dame Pharmacy
PharmaChoice
Ankit Shah, B.Sc.Phm.
Pharmacist/ Owner
649 Notre Dame St, Unit.104
Embrun Ont, K0A 1W1
notredamerx.ca
T. 613-443-4444
F. 613-443-2555
notredamerx@gmail.com

LES FONDATIONS BRISSON inc.
30 ans
Casselman, Ont.
FondationsBrisson

MARTEL 1966
monuments
ANDRÉ MARTEL
PRESIDENT
15, Terry Fox Dr., Box 10
Vankleek Hill, On K0B 1R0
Tel.: 1-800-261-6552
Tel.: 1-613-678-2217
Fax: 1-613-678-3450

co-operators
Investing in your future. Together.
Planifier l'avenir. Ensemble.
philryan.ca | 613-443-3107

Embrun Home Hardware Building Centre
935 Notre Dame St.
Embrun, ON
K0A 1W0
T 613 443 2689
F 613 443 1017

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Bertrand
PLUMBING HEATING ELECTRIC
195 Bay Street, Embrun, ON
613-443-3090

Village Restaurant Dining Lounge
613-443-3184
ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00
1006 Notre-Dame St
Embrun, Ontario
K0A 1W0

coopembrun.com
613-443-2833
/coopembrun
CO-OP EMBRUN

MR BLAIS
SALES & SERVICE INC.
140 Clément St
Vars, ON
(613) 443-1230

Ford
Embrun Ford
DENNIS LANGLOIS
Dealer Principal
Embrun Ford
608 Notre-Dame
Embrun Ont, K0A1W0
Tel: (613) 443-2985
Cell: (613) 295-6979

VC Home Inspections and renovations
Carle Bérubé
Inspecteur en bâtiment
Building Inspector
25 ans d'expérience
25 years experience
Tel: (613) 282-0878
31 prom. Radisson Dr.
Embrun, Ontario K0A 1W0
www.vchomeinspections.com

Miner Monuments
337 FRONT RD, HAWKESBURY, ON K6A 2T1
Tel: 613-632-6143
Fondé/Estd. 1942
www.minermonument.com minermonument@gmail.com
Lettrage au cimetière, vente, nettoyage, remise à niveau, réparation, etc.
Cemetery engraving, sales, cleaning, straightening, repairs, etc.

JEAN COUTU
Pharmacie / Pharmacy
867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552
Ouvert 7 jours / Open 7 days
On trouve de tout... même un ami!
You'll find it all... even a friend!

Coopérative Hydro Embrun Inc.
613-443-5110

OLICO BUILDERS
BUILDING COMMUNITIES
Telephone: 613.443.3575
E-mail:info@oligo group.com

Club Joie de Vivre
50+ • Embrun
jdvldicaire@gmail.com

M&M FOOD MARKET
Éric Plante & Louise Dupuis-Plante
Franchise Partners
mmfoodmarket.com
ROCKLAND
4-2648 Laurier street, Ont, K4K 1A3
Phone: 613-446-6641
Email: store187@mmfoodmarket.com
EMBRUN
963 Notre Dame street, Ont, K0A 1W1
Phone: 613-443-0298
Email: store240@mmfoodmarket.com

DONG SENG
Chinese Food Take Out
1204 Ste Marie St
613-443-3426

HearingLife
A hearing treatment plan that evolves with your needs.
Un plan de traitement auditif qui évolue en fonction de vos besoins.
Book a FREE hearing test today.
Réservez un test auditif GRATUIT dès aujourd'hui.
649 Notre-Dame, Unit 106 613-686-1990
983 Notre Dame Street 613-443-2005

Embrun
ASIAN EXPRESS
Chinese & Thai Cuisine

PROVERBE / CITATION :
Chaque lever de soleil est un rappel que, peu importe à quel point hier était difficile, la vie t'offre toujours une autre chance de recommencer.

SERVICES LITURGIQUES POUR LE 31 OCTOBRE ET 1ER NOVEMBRE 2026

Accueil :	Carmelle Lupien Gaëtan Takoufet	Hélène Lamoureux Claudia Pilas	Micheline Gauthier Claudette Lafleur
Servants :	Sylvain Takoufet Marcel Claude	Mélissa Bourgeois Hugo Groulx	Micheline Gauthier Fred Mucyo
Animateurs Lecteurs/Lectrices :	Noëlla Lacelle Marc-Antoine Piché	Joane Le Voguer Sylvain Maurai	Suzanne Dazé Micheline Grégoire
Ministres de Communion :	Noëlla Lacelle Margaret Rondeau Noëlla Labonté	Mélissa Bourgeois Hugo Groulx	Suzanne Dazé Micheline Grégoire Claudette Lafleur

Paroisse St-Jacques



1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817

Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
Fermé le vendredi.

Accueil :
Michel Pommainville, prêtre-curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres.
Carole Leduc, secrétaire
Daniel Cardinal, concierge

Notre bulletin paroissial du 25 octobre 2026

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)
À l'église: lundi 19 h, mercredi 19 h et 18 h 30 adoration du Saint-Sacrement, jeudi 9 h
Au Pavillon : 1er et 3e mardi du mois à 10 h
Au Centre Urgel Forget : le 4e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2e ou 4e dimanche du mois à 13 h, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):
Laurier Lemieux, président (613-859-2879)

Pastorale (CPP):
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie: Les membres du CPP.

Comité du cimetière:
Jean Brisson, président (613-769-1894)

BONNE NOUVELLE - 30e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE A

En ce dimanche, la lecture évangélique met en scène une des controverses entre des pharisiens et Jésus, ce qui intensifie les tensions qui le conduiront peu à peu à sa passion et à sa mort. Cependant, avant ces évènements, le Christ nous révèle le cœur de la loi : aimer Dieu et le prochain.



« Tu aimeras ton prochain comme toi-même. »

30e DIMANCHE ORDINAIRE :
Osons nous présenter devant Dieu tels que nous sommes : avec nos enthousiasmes et nos incertitudes, avec notre cœur qui implore parfois, avec notre cœur fermé, à d'autres moments. Que sa Parole et son Pain renforcent en nous l'ouverture aux autres et le désir de Dieu.

SAINTS SIMON ET JUDE- 28 octobre :
Deux apôtres qui accompagnèrent Jésus pendant toute sa vie publique. Simon, surnommé « le zélote » pour le distinguer de Simon Pierre, aurait d'abord mené la lutte contre l'envahisseur romain. Jude, surnommé Thaddée (plein de cœur), est l'un des moins connu des apôtres.

SEMAINE DU SOUVENIR :
J'aimerais lancer une invitation toute spéciale aux gens d'Embrun et d'ailleurs à venir se recueillir avec nous à l'église Saint-Jacques d'Embrun afin de célébrer les messes suivantes :

Dimanche 8 novembre et 15 novembre à 11 h, Mercredi 11 novembre à 19 h

J'ai fréquenté l'École secondaire d'Embrun de 1961 à 1965. Durant ces quatre années, plusieurs personnes ont fait partie de notre communauté scolaire, que ce soit comme professeurs, membres du personnel ou élèves. Plusieurs d'entre eux sont malheureusement décédés au fil des années. J'invite donc tous ceux et celles qui le peuvent encore à venir célébrer avec nous leur passage sur cette terre, les souvenirs qu'ils nous ont laissés et l'importance qu'ils ont eue dans nos vies. Je vous invite à avoir en tête une liste de noms de personnes que vous avez connues et qui nous ont quittés, afin que nous puissions prier pour elles d'une façon toute particulière au cours de ces célébrations. Dans l'ancien temps, les églises étaient souvent pleines lors des messes du dimanche. J'aimerais, le temps de ces célébrations, retrouver un peu de cet esprit d'autrefois et me rappeler ces belles années où notre communauté se rassemblait en grand nombre. Venez nombreux! Retrouvons-nous pour prier, nous souvenir et rendre grâce pour toutes ces personnes qui ont fait partie de notre vie et de notre communauté. Bienvenue à toutes et à tous! (Un paroissien – JGL)

LEVÉE DE FONDS POUR L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES (UCFO)
Venez découvrir un marché artisanal le samedi 31 octobre 2026, de 9 h à 15 h, au 8, rue Blais, à Embrun! Venez encourager les artisans locaux et contribuer à une belle cause. Tous les profits serviront à soutenir l'Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO). Votre participation fait une différence! Merci de votre encouragement et de votre générosité.

BINGO :
Le conseil d'école de l'École secondaire catholique Embrun, en collaboration avec le Club Optimiste d'Embrun, organise un Bingo le 17 novembre 2026, au Centre communautaire Camille Piché, situé au 8, rue Blais, à Embrun.
Coût : 25 $ par livret (argent comptant seulement).

- Annonceur bilingue
- Prix de présence pour les personnes ayant acheté leur billet à l'avance
- Participation réservée aux personnes de 18 ans et plus

Billets en vente aux endroits suivants :

- Marché Bonichoix
- École élémentaire catholique Embrun : 613-443-5685
- École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell : 613-445-2947
- École secondaire catholique Embrun : 613-443-2186

Venez tenter votre chance tout en appuyant les activités du conseil d'école !

HEURE RECULÉE :
Dans la nuit du 31 octobre au 1er novembre n'oubliez pas de reculée votre heure. Nous revenons à l'heure régulière…

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 24 octobre, Saint Antoine-Marie Claret
17h **Roxanne Ménard** / Parents et amis
Marcel Bourbonnais / Parents et amis
Rhéo Bourdeau (4e) / son épouse Régina
Suzanne Lacasse / Denise Carrière

Dimanche le 25 octobre, 30e Dimanche Ordinaire
8 h **Aurèle Constantineau** / Robert Rochon
Raoul et Nathalie Lemieux / Ferme Ti-Co Inc.
Eliane Benoit / Sylvie et Paul Rochon
Florian Racine / Robert Rochon
Robert Beaudin / Paulette et Marcel Rochon
Fernand Lemieux / Ferme Tico Inc.

11h **Pour les paroissiens et paroissiennes**
Maurice Piché / Parents et amis
Armand Brisson / Parents et amis
Lucille Gignac / sa famille
Albert G.C. Bourdeau (28e) / son épouse Marie-Berthe
Martine Vanier / Parents et amis

Lundi 26 octobre, Saint Demetrius
19h **Joseph-Henri Rondeau** / Parents et amis
Paul Bouchard et parents défunts / Joanne Bouchard

Mardi 27 octobre, Bienheureux Salvador
10h ***Centre Urgel-Forget***
Ginette Brisson / Parents et amis

Mercredi 28 octobre, Saints Simon et Jude
18h30 **Adoration**
19h **Léopold Bruyère** / Parents et amis

Jeudi 29 octobre, Saint Narcisse
9h **Timothy Bouwhuis** / Parents et amis

Vendredi 30 octobre, Bienheureuse Bienvenue Bojani

Samedi le 31 octobre, Saint Quentin
17h **Marcel Bourbonnais** / Parents et amis
Saint Jude / Michel et Colette Lacroix
Lou-Ange Lavigne / Noëlla et famille

Dimanche le 1er novembre, Tous les Saints
8 h **Jaimy Malenfant** / Jean-Marc et Lucie Malenfant
Yvon Robillard / Parents et amis
Lise Burny / Sylvie Rochon
Florian Boudria / Robert Rochon
Lina Boudria / Robert Rochon
Réjean Legault / Robert Rochon

11h **Pour les paroissiens et paroissiennes**
Roxanne Ménard / Parents et amis
Réjean Papineau / Parents et amis
Robert Beaudin / Parents et amis

« Tu aimeras… »

"Dans la loi, quel est le grand commandement ?" La question méritait d'être posée car, dans le livre de la Loi, il y en a 613. Ils ont été ajoutés progressivement pour répondre à des contextes différents. Dans toutes les civilisations, on a créé des lois pour protéger les faibles. Ce qui est nouveau ici, c'est le fondement de cette loi : elle concerne un peuple qui a fait la double expérience de l'esclavage en Égypte et de la libération par Dieu. Le Seigneur s'est révélé comme celui qui entend la plainte des humiliés et qui leur rend leur liberté et leur dignité. À travers la loi, Dieu continue à prendre la défense des humiliés.
+Toutes les lois bibliques sont émaillées de rappels, rappel de la souffrance endurée quand on était esclave en Égypte, rappel de Dieu libérant son peuple. Si Dieu a libéré son peuple, c'est parce qu'il a entendu le cri des malheureux. Il est concerné par la souffrance humaine. Pour l'instant, il faut encore des menaces pour que la loi soit respectée : « Si tu les accables et qu'ils crient vers moi, j'écouterai leur cri. Ma colère s'enflammera ». Mais peu, l'homme éduqué par Dieu et par la loi n'aura plus besoin de menace car il aura appris à voir en tout personne un frère, une soeur.
+Dans la seconde lecture, Paul montre précisément aux Thessaloniciens ce qu'est l'amour de Dieu. Il leur souhaite de répondre dignement à cet amour qui est en lui. Ils sont tous appelés à devenir pour ceux qui les entourent des modèles de foi et d'amour. Ils viennent d'être libérés des idoles aliénantes. Ils sont maintenant invités à se tourner vers le vrai Dieu et à travailler activement à l'avènement de son Royaume. C'est important pour nous aujourd'hui. Nous vivons dans un monde difficile : les chrétiens y sont critiqués, tournés en dérision ou persécutés. C'est un test de la vraie foi : on n'y échappe pas ; cela arrive sans l'avoir cherché. C'est la logique de l'Évangile qui ne cesse jamais de se vérifier.
+Dans l'Évangile, nous entendons Jésus répondre à la question des pharisiens : « quel est le grand commandement ? » s'ils interrogent Jésus, ce n'est pas pour approfondir l'enseignement de la loi mais pour tendre un piège Jésus : Ils le voyaient accomplir chaque jour des œuvres de miséricorde ; il était très proche des blessés de la vie, des malades et des égarés, des infréquentables. Il guérissait le jour du Sabbat. On lui reproche d'en faire trop au détriment de la loi de Dieu.
+Dans sa réponse, Jésus rappelle ce qui est dit dans le livre du Deutéronome : "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit (versets 37-38). Il aurait pu s'arrêter là, mais il ajoute quelque chose qui n'avait pas été demandé par le docteur de la loi : "le second commandement lui est semblable… Tu aimeras ton prochain comme toi-même." Jésus met ces deux commandements ensemble pour nous révéler qu'ils sont inséparables et complémentaires. On ne peut aimer Dieu sans aimer le prochain. Et on ne peut aimer le prochain sans aimer Dieu.
Pour vivre cet Évangile, c'est vers le Christ que nous nous tournons. Ce qu'il nous demande, il l'a vécu jusqu'au bout. Au soir du Jeudi Saint, il disait : Comme je vous ai aimés, aimez-vous les uns les autres." Il ne s'agit plus d'une simple loi écrite mais d'une personne qui se donne. Le Christ continue à insuffler son Esprit Saint à ses fidèles pour animer leurs pensées, leurs paroles et leurs actes. Il s'identifie à notre prochain et il nous appelle à le reconnaître dans les autres. Ce que nous avons fait au plus petit d'entre les siens c'est à lui que nous l'avons fait.
C'est à notre amour pour les petits et les exclus que nous serons jugés. Et à travers eux c'est le Christ qui est là. Il nous appelle tous à aimer Dieu au quotidien et en toutes circonstances. Dans le même temps, il nous appelle à aimer au quotidien tous nos frères et sœurs proches et lointains. Il importe que notre charité soit active et généreuse. Les organismes de solidarité sont là pour nous aider à la rendre plus efficace. Le Seigneur est là pour nous accompagner et nous montrer le chemin.

(d'après un texte de Jean Compazieu)

Quêtes du 10 et 11 octobre 2026
Collecte : 1 186.00$
Dîme : 220.00$
Quête Spécial / Évangélisation du peuple : 284.00$
Lampions et prions en église : 275.00$
Réparation de l'Église : 50.00$
Don : 40.00$
Total : 2 055.00$
Quêtes pré autorisées par semaine: 970.89$

Lampe du sanctuaire **: Agathe et Alcide Dignard**

MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ